This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

18 BUNDESREPUBLIK

@ Pat ntschrift DE 195 44 502 C 1

6) Int. Cl.*: **B 23 K 26/06**

B 41 C 1/05

DEUTSCHLAND



DEUTSCHES PATENTAMT Aktenzeichen:

Anmeldetag:

29. 11. 95

Offenlegungstag:

Veröffentlichungstag der Patenterteilung:

15. 5. 97 **5. 97**

og výta stji há Lete graphical and Destruction Innerhalb von 3 Monaten nach Veröffentlichung der Eitellung kann Einsprüch erhoben werden

56 7 W 3 31 C

(73) Patentinhaber:

Bassel-School Lasergraphics GmbH, 25524 Itzahoe, ĎΕ

The first angled with the a surregularity of the The factor of the street of the transfer of a feature of the Thrown to the contract of the Board to

will agree to the control of the Control was the extra will be a section of the control of the c

CARLOR OF THE RESERVE OF BELLEVILLE

्राता । १९५१ मा अन्य स्थापन १००० । १०० अपूर्ण के शिक्षा करता वर्षा के स्थ

្រាក់ ក្រុម គ្រឿក្រុម ស្រីក្រុម ស្រីក្រុម ស្រីក្រុម ស្រីក្រុម ស្រីក្រុម ស្រីក្រុម ស្រីក្រុម ស្រីក្រុម

HOLDER OF THE STATE OF THE STAT graph and we will will be stopped

en al mai de la marca del marca de la marca de la marca del marca de la marca del la marca del la marca de la marca del la marca de la marca de la marca de la marca della mar

(74) Vertreter:

Klunker und Kollegen, 80797 München. Die beite 189-19

ាសាសម្ព័ណ្ឌ ភពីលភពពិភ

(7) Erfinder:

💠 Sievers, Wolfgang, 25569 Kremperheide, DÉ 💯 💯 ลาลเรนา เมาุรีร ยริย เราะสาร

का सीमान के देखान के स्वेच ने पार्टर के बच्च कर है है है है है है है के बच्चे के स्वापित

ra perment, gelanik sittik pasket siltiyi keris ment can differ white it is a made in commonly grow the

Substitution of the first section of the substitution of the subst A part of a conference are a conference が、

าง ารปา และจายที่ ขาว สาราสาราสปา การเลยข้อง

Long Application of the Long Control of the Lo

 Für die Beurteilung der Patentfähigkeit In Betracht gezogene Druckschriften: DE 42 12 390 A1

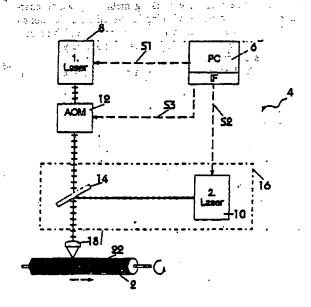
a curry lacking at

Agricultural Production State

March Bash

(A) Lasergrayuraniage

Eine Lesergravuranlage (4) dient zum Gravieren einer Werkstlickoberffliche (22) durch einen modulierten Laserstrehl, um ein Soll-Profil in der Werkstückoberfläche auszubilden. Debei werden die Feinstrukturen des Profile von dem 👵 Laserstrahl eines ersten Lasers gebildet, der von einem skustooptischen Moduletor (12) mit relativ hoher Modulotionsfrequenz moduliert wird, während die Tisfenbereiche des Soli-Profile von dem Laserstrahl eines zweiten Lasers (10) gebildet werden, wozu der Modulator (12) einerzeits und die zwelte Lezerstrahiquelle (10) andererseits von mitainander zusammenhängenden, aber getrennten Steuersigneien (S3, S2) angesteuert werden. Die beiden senkrecht zueinander pokrisierten Leserstrahlen von dem Modulator (12) bzw. der zweiten Laserstrahlquelle (10) werden von einem selektiven Spiegel (14) transmittlert bzw. reflektiert und gemeinsam über eine Optik (18) auf die zu bearbeitende Werkstückoberfische (22) gegeben.



Beschreibung

Die Erfindung betrifft eine Lasergravuranlage zum Gravieren einer Werkstückoberfläche, mit einer ersten Laserstrahlquelle, einem im Strahlengang der ersten Laserstrahlquelle liegenden Modulator, einer dem Modulator nachgeordneten Optik, die mit Abstand von der Werkstückoberfläche angeordnet ist, wobei Optik und Werkstück relativ zueinander bewegt werden, einer Steuereinrichtung, die den Modulator mit einem ersten 700 Steuersignal ansteuert, so daß dessen auf die Werkstückoberfläche auftreffende Ausgangslaserstrahlung nach Maßgabe des ersten Steuersignals moduliert ist und die Werkstückoberfläche entsprechend tief bearbeitet, und einer zweiten Laserstrahlquelle, die von der 15 Steuereinrichtung mit einem zweiten Steuersignal ange-To the State of पाल गी. हीस्तान अर्थ हीत में ह stevert wird.

Lasergravuranlagen Solche sind bekannt -(DE 42 12 390 A1): Die Laserstrahlquelle besteht typischerweise aus einem CO2-Laser, der von der Steuerein- 20 richtung init einem Steuersignal angesteuert wird, welches von dem gewinschten Bearbeitungsprofil der Werkstückoberfläche abhängt. Die Werkstückoberfläche wird relativ zu der Optik bewegt. Typischerweise: // kombiniert sind: Aus der US 4 947 023 ist eine Laserhandelt es sich bei dem Werkstilck um eine Walze aus 125 gravuranlage bekannt, bei der zwei Laserstrahlen in eibeispielsweise Gummi oder Konststoff, die in eine La- 🗯 nem Teilbereich ihres jeweiligen optischen Wegs vor 🦠 sergravuranlage eingespannt wird, wo sie gedreht und ... der Optik koaxial geführt werden. Hierdurch soll eine gleichzeitig parallel zu ihrer Drehachse translatorisches doppelte Gravurtiefe im Werkstück erreicht werden. verfahren wird, so daß der von der Optik auf die Werkerte: falls beide Laser bei dem Arbeitsvorgang eingeschaltet stückoberfläche fokussierie Laserstrahl die Werkstlicks 300 sind aus die neuen begen in versieben al. der sein oberfläche abtastet und abhängig von dem Steuersignalische. Aus der DE 37/14/501 All ist eine Lasergravuranlage durch entsprechend große Strahlintensität die Werk-was bekannt bei der zwei Laser mit unterschiedlichen Wel-

Bei dem Werkstück 2 handelt es sich um eine Walze Bei bekannt, mit Hilfe der Steuereinrichtung 6 den aus Gummi oder mit einer Gummiobersläche 22. Das ... Betrieb des ersten Lasers 8 direkt zu modulieren um das ... Werkstück 2 wird gemäß Pfeihrichtung gedreht und

enthält als Steuereinrichtung und Signalgenerator einen beschertz-Bereich, was eine trasche Bearbeitung von PC (personal computer) mit einer Schnittstelle (IF = 2004Werkstückoberflächen zumindest dann verbietet, wenn interface). Die Steuereinrichtung 6 liefert an einem er 🚮 das gewünschte Profil sehr feine Strukturen besitzt. 😁 sten CO, Laser 8 ein Steuersignal 1, welches den ersten Laser 8 veranlaßt, eine Ausgangslaserstrahlung auf ei- 45 tors ist eine raschere und seinere Bearbeitung der Werknen akustooptischen Modulator 12 zu geben, wobei die- :: stilckoberfläche möglich; denn die typischen akustoopse Ausgangslaserstrahlung des ersten Lasers 8 linear: polarisiert ist und eine sich nicht ändernde Amplitude at aufweist. 11.15 12.54

Über die Schnittstelle IF der Steuereinrichtung 6 wird 50 an den akustooptischen Modulator 12 ein Steuersignal S3 gegeben, welches den Modulator 12 dazu bringt, den von dem ersten Laser 8 kommenden Laserstrahl entsprechend den Signalschwankungen des Steuersignals S3 so zu modulieren, daß der Ausgangs-Laserstrahl des 55 akustooptischen Modulators 12 Intensitätsschwankungen aufweist, die dem Steuersignal S3 entsprechen. was:

Aufbaufund Verwendung des akustooptischen Modulators 12 sind im Prinzip bekannt Typischerweise handelt es sich um ein Kristall und ein piezoelektrisches 60 Element, so daß beim Ansteuern des piezoelektrischen Elements akustische Wellen durch den Kristall gesendet werden, welche dessen optische Eigenschaften beeinflussen. Der den Modulator durchlaufende Laserstrahl wird abhängig von der Frequenz der akustischen Welle 65 gebeugt, d.h., die Leistung oder Intensität des Ausgangsstrahls des Modulators 12 wird moduliert. Wobei der aus dem Modulator austretende Arbeitsstrahl 1 der 👉

Strahl der ersten Beugungsordnung des Modulators ist. Der Ausgangslaserstrahl des akustooptischen Modulators 12 gelangt über eine Optik 18, wo die Strahlung gebündelt wird, auf die Werkstückoberfläche 22.

Abhängig von dem Steuersignal S3 verändert sich also die Leistung des auf die Werkstückoberstäche 22 auftreffenden Laserstrahls, und da dieser Laserstrahl die Werkstlickoberfläche 22 mit konstanter Geschwindigkeit überstreicht, entsteht ein dem Steuersignal S3 entsprechendes Profil in der Werkstückoberfläche 22. Hohe Strahlleistung ergibt eine große Bearbeitungstiefe, geringere Strahlleistung, nur eine geringe Bearbeitungstiefe.

Eine Lasergravüranlage der eingangs genannten Art, wie sie aus der DE 42 12 390 A1 bekannt ist, ist so aufgebaut, daß die beiden von den Laserstrahlquellen kommenden Laserstrahlen vor dem Werkstück über getrennte optische Wege so auf die Werkstückoberfläche gerichtet werden, daß dort ein durch exakte Überlap pung mehrerer Strahlen konzentrierter Strahlfleck entsteht, oder aber ein mehrteiliger Strahlfleck, bei dem mehrere Teilstrahlen teilweise überlappend oder überhaupt nicht überlappend in einem bestimmten Muster

stlickoberfläche mehr oder weniger tief abträgt an in militig lenlängen verwendet werden. Die beiden Laserstrahlen militigen werden die beiden Laserstrahlen militigen die beiden Laserstrahlen militigen die beiden di Fig. 1 zeigt eine Lasergravuränlage, die teilweise dem 2 ... unterschiedlicher. Wellenlange werden auf einem Bear-Stand der Technik entspricht im a. beitungsfleck zusammengeführt großer und bei beitungsfleck zusammengeführt großer und beitungsflech zusammengeführt großer und beitungsflech zusammengeführt großer und beitung großer und großer und beitung großer und großer und beitung großer und gro

gewünschte Bearbeitungsprofil auf der Werkstückobertranslatorisch bewegt. har die gemannt bestellt bestellt bestellt bewegt besitzt ein typischer Eine feststehend ausgebildete Lasergravuranlage 4 40 CO2-Laser eine maximale Modulationsfrequenz im Ki-

Durch die Verwendung des akustooptischen Modulatischen Modulatoren haben eine maximale Modulationsfrequenz im Megahertz-Bereich

Allerdings ist der Einsatz der akustooptischen Modulatoren beschränkt; denn mit einem solchen Modulator läßt sich üblicherweise nur ein Laserstrahl mit einer am Leistung von maximal 100 Watt modulieren. Nun ist es aber bei vielen Anwendungsfällen, beispielsweise beim Gradieren von Druckwalzen, unerläßlich, eine bestimmte Profiltiese zu erreichen. Bei einer gegebenen Leistungs-Obergrenze durch den Modulator und bei einer gegebenen Mindest-Profiltiefe am Boden des in der Werkstückoberfläche 22 ausgebildeten: Profils ist folglich die Bearbeitungsgeschwindigkeit beschränkt, da zur Erzielung der geforderten Profiltiefe in der Werkstückoberfläche eine bestimmte Mindestenergie in die Werkstückoberfläche über den Laserstrahl eingebracht werden muß. Hieraus folgt, daß der eine maximale Leistung besitzende Laserstrahl nur relativ langsam über die Werkstückoberfläche gefahren werden kann.

Der Erfindung liegt die Aufgaberzugrunde, eine Lasergravuranlage der eingangs genannten Art anzugeben, bei:der bei schneller Bearbeitung der Werkstückoberfläche einerseits feine Konturen gebildet werden können und andererseits eine bestimmte Profil-Mindesttiefe erreicht wird.

Gelöst wird diese Aufgabe erfindungsgemäß bei einer Lasergravuraniage der genannten Art dadurch, daß die ; 5 Ausgangslaserstrahlung der zweiten Laserstrahlquelle " vor der Optik mit der Ausgangslaserstrahlung des Modulators auf einer gemeinsamen Strahlachse zusammengeführt wird, und daß das erste und das zweite Steuersi- per gnal derart geformt sind, daß das erste Steuersignal die 10 risationsvektor parallel zu der betreffenden Spiegel-Feinstrukturen des Soll-Profils definiert, während das zweite, der zweiten Laserstrahlquelle zugeführte Steuersignal den tiefen Stellen des Profils entspricht.

Die zum Ansteuern der Laserstrahlquellen verwendeten Steuersionale besitzen nicht Rechteck-Form, son- 15 dern schräge Signalflanken d. h. sie ändern ihren Pegel zwischen maximalem und minimalem Wert allmählich yn wirdans 2006 Lediglich zur Ausbildung der Ränder von feinen Struk-weg turen erfolgt eine rasche Änderung des Signalpegels des ersten Steuersignals für den Modulator, so daß sich die 20 einem PC (personal computer) und einer dazugehörigen b. 3.3. Ausgangslaserstrahlung des Modulators ebenfalls Schnittstelle (IF = interface). In einem Speichen sinder o sprunghaft ändert. Durch derart modulierte Leserstrah; 🕬 Daten des Soll-Profils gespeichert, welches die gravierte 🧽 🖖 len lassen sich feine Konturen in der Werkstückoberflä-💥 Werkstückoberfläche erhalten soll. Diese Daten werden 🤧 che bilden. Wenn dann der Laserstrahl weiter über die 213 von dem RC zu einem Steuersignal verarbeitet; daß ist 22 t Werkstückoberfläche geführt wird, erhöht sich die Lei-: 25: ein sich zeitlich zwischen zwei Pogeln änderndes Signal-ei stung des Laserstrahls so daß das erzeugte Profil in der 🖦 wobei der Signalpegel grundsätzlich dem Sollptofil ent- 🚕 😘 Werkstückoberfläche entsprechend tiefer wird. Wäh gol lang der Abrastlinie auf der Werkstückoberfläche entsche rend der erste Teil eines gravierten Bereichs ausschließ- 21 spricht: Dieses Steuersignal wird nun erfindungsgemäß. lich von dem von dem Modulator abgegebenen Laser-hole aufgeteilt in das erste Steuersignal; welches dem akustostrahl gebildet wird, kommt anschließend der von der 30 optischen Modulator zugeführt wird, und das zweites : zweiten Laserstrahlquelle kommende Laserstrahl hinzu. 300 Steuersignal, welches der zweiten Laserstrahlquelle zud: Durch diesen zusätzlichen Läserstrahl wird die Gesamt- 👑 geführt wird. Da die von dem Modulator abgegebene 🦠 leistung des auf der Werkstückoberfläche auftreffenden site Laserleistung ebenso wie die von der zweiten kaser Laserstrahls größer, vorzugsweise um ein Mehrfaches detrahlquelle abgegebene Laserleistung im wesentlichen de

Modulationsfrequenz des akustooptischen Modulators that bereitgestellte Steuersignal. Mit anderen Worten: das erzeugt werden die tiefen Bereiche des ge- Verste und das zweite Steuersignal ergeben sich durch wünschten Profils durch Zuschaltung der zweiten Last wigeeignete subtraktive Auftrennung des von dem PC erserstrahlquelle gebildet. Da die tiefen: Bereiche nur in 1947zeugten Steuersignals 27 mis 29 solchen Abschnitten des Profils erzeugt werden müssen: Bei dem Modulaton kann es sich vorzugsweise um die - betrachtet entlang der Abtastlinie auf der Werk- einen dem Laser-nachgeordneten akusto-optischen Mostückoberiläche - relativ lang sind, reicht die im Kilose adulator handeln. Eine ähnliche Wirkungsweise erzielt hertz-Bereich liegende maximale Modulationsfrequenz 45 man jedoch auch dann wenn ein anderer Modulator für die zweite Laserlichtquelle auswaren der Geber

Durch die erfindungsgemäße: Maßnahme: wird also einerseits die hohe maximale Modulationsfrequenz ei-" nes akustooptischen Modulators ausgenutzt, und ande- 1004 oberfläche erreichen. rerseits wird dessen Beschränkung durch die maximale 50 Laserleistung kompensiert durch Zuschaltung der zwei- 🦥 strahlquelle müssen nicht notwendigerweise Laserlicht ten Laserstrahlquelle, wenn liefe Bereiche des Profils : gleicher Wellenlänge erzeugen. Man kann auch mit unerzeugt werden müssen Colon (2005) (1990) (1990)

trennten Lasern, beispielsweise CO-Lasern realisieren. 35 Optik der Lasergravuranlage ein wellenlängen-selekti-In einer praktischen Ausführungsform wird ein Laser mit zwei Laserröhren verwendet, wobei die eine Laserröhre einen Laserstrahl mit gleichbleibender Amplitude 🕝 liefert, während der Laserstrahl der anderen Laserröhre 🕾 über den akustooptischen Modulator geführt wird. 1984 60

Eine in der Praxis besonders günstige Ausführungs form erhält man dann, wenn die von der ersten und der zweiten Laserstrahlqueile gelieferten Laserstrahlen senkrecht zueinander linear polarisiert sind. Der erste % linear polarisierte Laserstrahl wird auf den akustoopti-165 Ausführungsform einer Lasergravuranlage, und schen Modulator gegeben und von diesem mit hoher Modulationsfrequenz moduliert. Der Ausgangslaserstrahl des Modulators wird auf einen selektiven Spiegel

gegeben, der unter einem Winkel von 45° im Strahlengang angeordnet ist. Der Polarisationsvektor dieses von dem Modulator, kommenden Laserstrahls hat einen Winkel von etwa 45° zur Spiegeloberfläche, auf die der Laserstrahl-auftrifft. Der Laserstrahl wird von dem Spiegel durchgelassen (transmittiert). Der andere Laserstrahl, der einen zu dem erstgenannten Polarisationsvektor senkrechten Polarisationsvektor besitzt, trifft von der anderen Seite auf den Spiegel, wobei sein Polaoberfläche verläuft. Hierdurch wird dieser Laserstrahl von der zweiten Laserstrahlquelle vom Spiegel reflektiert. Der transmittierte und der reflektierte jeweils linear polarisierte Laserstrahl kombinieren sich zu einem gemeinsamen Laserstrahl welcher auf die Optik gelangt und von dieser auf die Werkstückoberfläche gebündelt ವಿಶಿಕಿಷ್ಟಡಿಸಿದ್ದಿಗಳು ವರ್ಷ.

In an sich bekannter Weise besteht die Steuereinrichtung einer solchen Lasergravuranlage hauptsächlich aus größer, als die Leistung die nur von dem Ausgangsla- 35 proportional ist zu dem Amplitudenverlauf des betrefserstrahl des Modulators geliefert wird. Während die feinen Konturen durch die relativ nohe war des zweiten Steuersignals das von dem PC zunächst

> ners verwendet wird. Man kann auch mit Hilfe eines Güteschalters im Laser-Resonator die gewünschte Modulation des Laserlichts zum Bearbeiten der Werkstück-

Die erste Laserstrahlquelle und die zweite Laserin terschiedlichen Wellenlängen für den ersten und den Grundsätzlich läßt sich die Erfindung mit zwei ge- 🕙 zweiten Laser arbeiten. In diesem Fall wird dann vor der ver Spiegel angeordnet. 😘

Im folgenden werden Ausführungsbeispiele der Erfindung anhand der Zeichnung näher erläutert. Es zeigen:

Fig. 1 eine schematische Skizze einer Lasergravuran-

Fig. 2-Impulsdiagramme mehrerer Steuersignalverläufe in Verbindung mit einem dazu korrespondierenden Profil einer Werkstückoberfläche.

Fig. 3 eine schematische Darstellung einer weiteren:

Fig. 4 eine schematische Darstellung einer gegenüber Fig. 3 modifizierten Ausführungsform. W. W. W. W.

Die in Fig. 1 dargestellte erfindungsgemäße Laser-

gravuranlage 4 enthält die bereits oben erläuterten Komponenten einer bekannten Lasergravuranlage, namlich eine Steuereinrichtung 6. bestehend aus einem PC und einer Schnittstelle (IF), einen ersten Laser & einem akustooptischen Modulator 12 und einer Optik 18, die den Ausgangslaserstrahl des akustooptischen Modulators (AOM) 12 auf eine Werkstlickoberfläche 22 eines Werkstücks 2 bündelt, bei dem es sich hier um eine zu gravierende Gummiwalze handeln soll.

In Fig. 1 ist durch eine strichpunktierte Linie ein Zu- 10 satzteil dargestellt, welches hier als Tiefengravurzusatzteil 16 bezeichnet werden soll. Das Tiefengravurzusatzteil enthält einen selektiven Spiegel 14 und einen zweiten Laser 10.

Die Steuereinrichtung 6 liefert ein Steuersignal S1 an 15 den ersten Laser 8, so daß dieser einen Laserstrahl mit linearer Polarisierung und gleichbleibender Leistung auf den akustooptischen Modulator 12 gibt. Dieser empfängt von der Steuereinrichtung 6 ein Steuersignal S3, welches die Feinkonturen des gewünschten Soll-Profils 20 der Werkstückoberfläche 22 definiert. Der ebenfalls linear polarisierte Ausgangslaserstrahl des akustooptischen Modulators 12 wird von dem selektiven Spiegel 14 durchgelassen und gelangt über die Optik 18 auf die Werkstückoberfläche 22.

Der zweite Laser 10 erhält von dem PC 6 ein Steuersignal S2 und liefert einen Laserausgangsstrahl, der linear polarisiert ist, wobei aber der Polarisationsvektor des von dem zweiten Laser 10 abgegebenen Laserstrafils senkrecht auf den Polarisationsvektor des von dem Mo- 30 dulator 12 gelieferten Laserstrahls steht. Aufgrund der in Fig. 1 durch Striche bzw. Punkte angedeuteten Polarisationsvektoren läßt der selektive Spiegel 14 den von dem Modulator 12 abgegebenen Laserstrahl durch und Laserstrahl, so daß sich beide Laserstrahlen, die aufeinander senkrecht stehende Polarisationsvektoren besitzen, in einem gemeinsamen Strahlengang vereinen und über die Optik 18 auf die Werkstückoberfläche 22 gelangen.

Während das Steuersignal S1 und demzufolge auch der Ausgangslaserstrahl des ersten Lasers 8 eine konstante Amplitude bzw. Leistung besitzt, haben das erste Steuersignal S2 und das zweite Steuersignal S2 einen zeitlichen Verlauf, der zu dem Soll-Profil entlang der 45 Abtastlinie des Laserstrahls auf der Werkstückoberfläche 22 korrespondiert. Die Leistung der jeweiligen Laserstrahlen, die von dem Modulator 12 bzw. den zweiten Laser 10 abgegeben werden, ist praktisch proportional zur Amplitude der Steuersignale S3 bzw. S2.

In Fig. 2 ist bei A) das Profil des Werkstücks 2 in dessen Werkstückoberfläche 22 dargestellt. Natürlich hängt der Verlauf des Profils entlang der Abtastlinie des Laserstrahls auf der Werkstückoberfläche zusammen mit der Abtastgeschwindigkeit, mit der sich der Laserstrahl über die Werkstückoberfläche bewegt. Somit entspricht die örtliche Anderung des Profils in der Werkstückoberfläche 22 der zeitlichen Änderung des (ersten) Steuersignals S3, welches dem akustooptischen Modulator 12 zugeführt wird, und des (zweiten) Steuersignals S2, welches von der Steuereinrichtung 6 dem zweiten Laser 10 zugeführt wird. Die Steuersignale S1, S3 und S2 sind in Fig. 2 bei B), C) bzw. D) dargestellt.

Durch den oben angesprochenen Zusammenhang zwischen dem Verlauf des Profils entlang der Abtastlinie des Laserstrahls auf der Werkstückoberfläche 22 und dem zeitlichen Verlauf der Steuersignale, insbesondere der Steuersignale S3 und S4, können hier einzelne

Stellen des in Fig. 2A) dargestellten Profils in Beziehung gesetzt werden zu Zeitpunkten T₁ — T₆ während des Verlaufs der Steuersignale.

Das dem ersten Laser 8 zugeführte Steuersignal S1 5 hat gleichbleibende (maximale) Amplitude, so daß der Laser 8 an den akustooptischen Modulator 12 einen Laserstrahl mit gleichbleibender Leistung liefert.

Es soll im folgenden der Verlauf des ersten Steuersignals S3 (Fig. 2C) betrachtet werden, der dem akustooptischen Modulator 12 zugeführt wird. Zu einem Zeitpunkt ti springt der Pégel des Steuersignals S3 auf einen gewissen Wert, und durch die damit einhergehende sprunghafte Zunahme der Leistung des von dem Modulator 12 abgegebenen Laserstrahls erfolgt die Ausbildung einer steilen Stufe in der Werkstückoberfläche 22. Zwischen den Zeitpunkten ti und te nimmt der Pegel des Steuersignals S3 allmählich auf einen Maximalwert zu. und dementsprechend nimme die Tiefe des Profils in Bezug auf die Werkstückoberfläche 22 allmählich zu. In dem Zeitpunkt ta in welchem der maximale Pegel des Steversignals \$3 und mithin die maximale Leistung des von dem akustooptischen Modulator 12 gelieferten Lasersträhls erreicht ist, beginnt der Pegel des Steuersignals S2 anzusteigen. Entsprechend der Summe der Pegel der Steuersignale S2 und S3 nimmt die Leistung der durch den selektiven Spiegel 14 vereinten Laserstrahlen auf der Werkstückoberfläche zu, so daß die Profiltiefe gesteigert wird. Zu einem Zeitpunkt te erreicht der Pegel des Steuersignals S2 seinen Maximalwert. Dies entspricht der maximalen Profiltiefe To. Diese Gesamtprofiltiefe To resultiert aus der Symme der Maximalamplituden der beiden Steuersignale S2 und S3.

Im Zeitpunkt ta beginnt der Pegel des Steuersignals S2 zu sinken, und dementsprechend nimmt die Tiefe des reflektiert den von dem zweiten Laser 10 gelieferten 35 Profik in der Werkstückoberfläche ab. Zwischen ta und ts, bleibt das Steuersignal S3 auf seinem maximalen Pegel, um nach dem Zeitpunkt ts, zu dem das Steuersignal S2 wieder den Pegel Null angenommen hat, abzunehmen beginnt, bis der Pegel des Steuersignals S3 im Zeitpunkt to auf Null abfallt. Nach dem Zeitpunkt to gelangt kein Laserstrahl auf die Werkstückoberfläche, so daß keine Gravur erfolgt

Durch Vergleich der Steuersignale S3 und S2 ist ersichtlich daß das dem zweiten Laser 10 zugeführte zweite Steuersignal S2 nur dann "eingeschaltet" wird, wenn das Profil tiefer ist als eine gewisse Profiltiefe X in Fig. 2A). Folglich ist die für den zweiten Laser 10 benötigte "Modulationsfrequenz" geringer als die Modulationsfrequenz des akustooptischen Modulators 12. Der 50 von letzterem Modulator 12 gelieferte Laserstrahl sorgt also für die Ausbildung der Feinkonturen. Dieser Ausgangslaserstrahl des akustooptischen Modulators 12 könnte eine maximale Bearbeitungstiefe von TM (siehe Fig. 2A) erreichen. Bei größeren Tiefen wird der zweite 55 Laser 10 zugeschaltet.

Fig. 3 zeigt eine weitere, spezielle Aussührungsform einer Lasergravuranlage. Während bei der Ausführungsform nach Fig. 1 grundsätzlich zwei getrennte Laser, beispielsweise zwei getrennte CO2-Laser verwendet werden, ist gemäß Fig. 3 ein Laser 30 mit zwei Laserröhren vorgesehen, die jeweils linear polarisierte Laserstrahlung abgeben wobei die beiden Polarisationsvektoren senkrecht aufeinander stehen. Am Ausgang des Lasers 30 tritt das Laserlicht mit zwei senkrecht aufeinanderstehenden Komponenten aus. Durch mehrmalige Umlenkung an Umlenkspi geln M1, M2 gelangt dieses Licht auf einen selektiven Spiegel M3; der dem in Fig. 1 dargestellten Spiegel 14 entspricht. Die Strahlung

mit der linearen Polarisation, die in Fig. 3 durch Punkte angedeutet ist, wird von dem Spiegel M3 auf die Optik 18 reflektiert. Die senkrecht dazu polarisierte Strahlung gelangt über einen weiteren Umlenkspiegel M4 auf den akustooptischen Modulator 12-Die dort austretende Laserstrahlung gelangt über weitere Umlenkspiegel M5, M6 durch den Spiegel M3 hindurch auf die Optik 18 Am Spiegel M5 erfolgt eine Ausblendung der Beugungsmaxima nullter Ordnung. Dieser Strahlungsanteil wird von einem Absorber 20 absorbiert. Das Beugungs- 10 maximum erster Ordnung gelangt über die nachgeordneten Spiegel und die Optik 18 auf die Oberfläche des Werkstücks 2

Die oben beschriebenen Ausführungsbeispiele lassen sich im Rahmen des Schutzumfangs der Erfindung mo- 15 difizieren.

Anstelle des in Fig. 3 dargestellten Spiegels M3 kann auch bei etwas veränderter Geometrie der Strahlführung ein Brewsterfenster verwendet werden, wie dies in Fig. 4 bei B3 gezeigt ist.

g, 4 bei B3 gezeigt ist. Außerdem ist auch eine Überlagerung von zwei Laserstrahlen unterschiedlicher Wellenlängen mittels eines wellenlängenselektiven Spiegels möglich. Diese Ausführungsform ist in der Zeichnung nicht dargestellt Man erkennt aber, daß bei dieser Ausführungsform die 25 beiden Laserstrählquellen Laserstrählen unterschiedli-

cher Wellenlängen abgeben könner. Bei der Ausführungsform nach Fig. 1 ist ein aktisub optischer Modulator 12 dem ersten Läser 8 nachgeschaltet. Eine Modulation des Laserlichts läßt sich aber 30 auch durch einen Laser mit Güteschalter erreichen Dieser Güteschalter befindet sich - wie bekannt - im Resonator des Lasers

 Lasergrevuranlage (4) zum Gravisten einer Werkstückoberfläche (22), mit einer ersten Laserstrahlquelle (8), einem im Strahlengang der ersten Laserstrahiquelle (8) liegenden Modulator (12), ei- 40 ner dem Modulator (12) nachgeordneten Optik (18), die mit Abstand von der Werkstückoberfläche (22) angeordnet ist, wobei Optik (18) und Werk stilck (2) relativ zueinander bewegt werden, einer Steuereinrichtung (6), die den Modulator (12) mit 45 einem ersten Steversignel (S3) ansteuert, so daß dessen auf die Werkstückoberfläche (22) auftreffende Ausgangslaserstrahlung nach Maßgabe des. ersten Steuersignals (S3) moduliert ist und die Werkstückoberfläche (22) entsprechend tief bear 50 beitet, und einer zweiten Laserstrahlquelle (10), die von der Steuereinrichtung (6) mit einem zweiten Steuersignal (S2), angesteuert, wird, dadurch gekennzeichnet, daß die Ausgangslaserstrahlung der zweiten Laserstrahlquelle (10) vor der Optik (18) 55 mit der Ausgangslaserstrahlung des Modulators (12) auf einer gemeinsamen Strahlachse zusammengeführt wird, und daß das erste und das zweite Steuersignal (S3, S2) derart geformt sind, daß das erste Steuersignal (S3) die Feinstrukturen des Soll- 60 Profils definiert, während das zweite, der zweiten Laserstrahlquelle (10) zugeführte Steuersignal (S2) den tiefen Stellen des Profils entspricht. 2. Lasergravuranlage nach Anspruch 1, dadurch ge-

kennzeichnet, daß die erste und die zweite Laser- 65 strahiquelle (8, 10) jeweils linear polarisierte Strahlung mit etwa senkrecht aufeinanderstehenden Polarisationsvektoren abgeben, und daß die Aus-

gangslaserstrahlung des Modulators (12) und die Ausgangslaserstrahlung der zweiten Laserstrahlquelle (10) von verschiedenen Seiten auf einen selektiven Spiegel (14) oder ein Brewster-Fenster (B3) gegeben werden, so daß die transmittierte und die reflektierte Strahlung gemeinsam auf die Optik gegeben werden. A 464 30

3. Lasergravuranlage nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die erste und die zweite Lasstrahlquelle (& 10) Laserlicht unterschiedlicher Wellenlängen abgeben, und daß diese zwei Laserstrahlen über einen wellenlängenselektiven Spiegel auf die Optik (16) gegeben werden.

4. Lasergravuraniage nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß das erste Steuersignal (S3) und das zweite Steuersignal (S2) subtraktiv aus einem einzigen Steuersignal gewonnen werden, welches dem Soll-Profil der bearbeiteten Werkstückoberfläche (22) entspricht.

5. Lasergravuranlage nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Modulator

12) ein akusto-optischer Modulator ist.

6. Laser nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Modulator (12) als Güteschalter der ersten Laserstrahiquelle (8) ausgebildet BL

to energiae men and care of marcialize II note or

THE CALL OF THE LOSS NEW PROCESS OF SECTION OF THE

our with a low and a real with the agranged has four noon

likali li nali kilon in kali menin kaji. Ma silondahiba ki pek

Hierzu 3 Seite(n) Zeichnungen

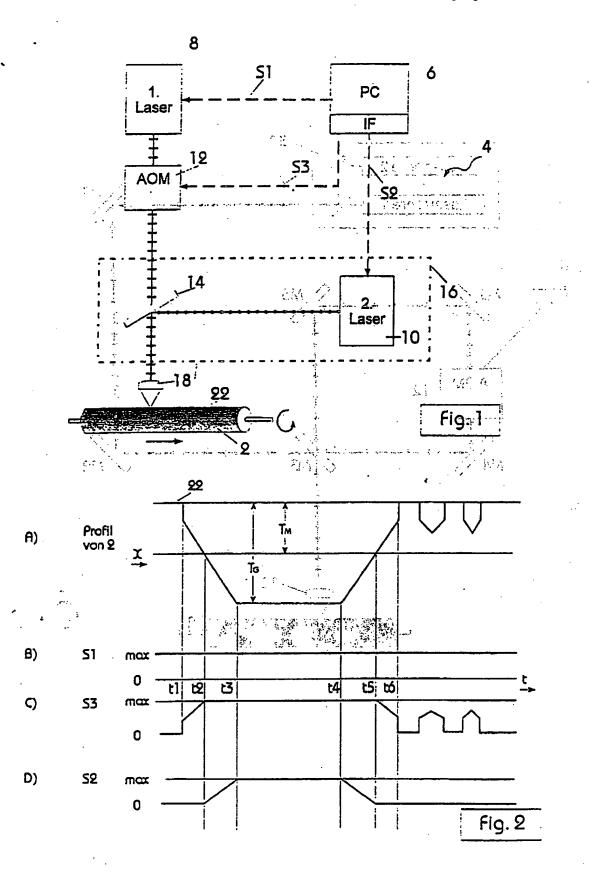
at residing all restal diede to risk over any prophysic องรับ - หรือ แก้ว โดยการการการการกำหลัง ก็หรือ ก็เหลือ ก็เกิด Fell other 1971, a List man later to a fact the book and win to the same of insurance in the come · 超红水 \$P\$ 一切。 如果 分解 a \$P\$ 的 解,我们。 kura egil man harri di di di seneri dazi di di Ona eski di epo ali capir din di ri primi nosti.

Nummer: Int. Cl.⁸:

DE 195 44 502 C1 B 23 K 26/06

1

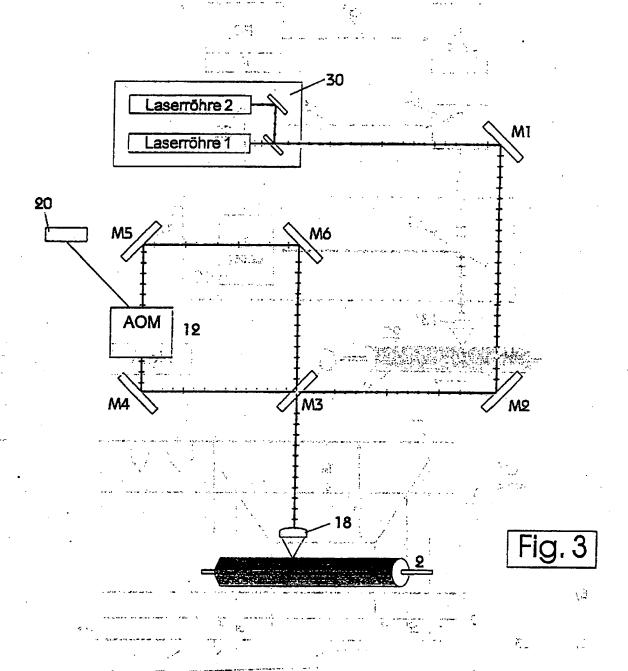
Veröffentlichungstag: 15. Mai 1997



Nummer: int. Ci.5;

B 23 K 26/08

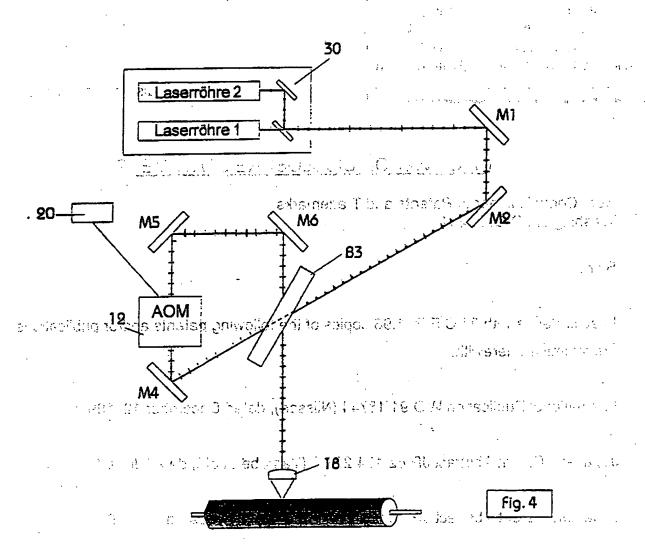
Veröffentlichungstag: 15. Mai 1997



· Nummer:

Int. Cl.⁶:

Veröffentlichungstag: 15. Mai 1997



Francisco Garage March

DOCKET NO: A - 2881 SERIAL NO: 09/901,525 APPLICANT Beier LERNER AND GREENBERG PA. PO. BOX 2480 HOLLYWOOD, FLORIDA 33022 TEL. (004) 8_5-1100

702 120/217

法分价有效条约